



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

**915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003**

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Mùng 09 tháng 08 năm 2026

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng: Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần: Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng: 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNTT)

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ

(703) 553-0370

Cha xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.

(832) 283-6258

Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.

(703) 220-2444

Cha Phó Gioan Bautixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm

Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia

(703) 894-7975

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu: 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy: 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

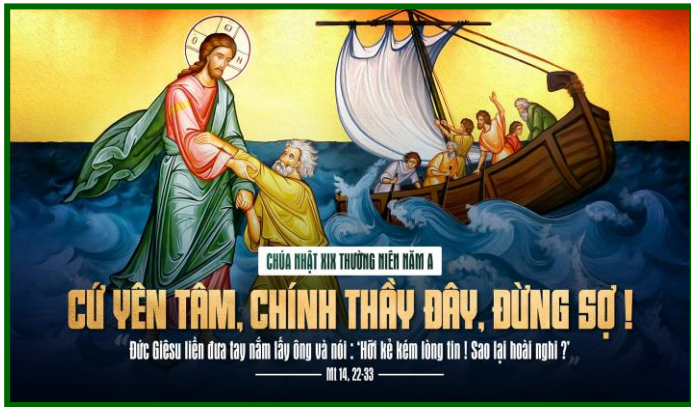
✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHÚA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Mồng 09 tháng 08 năm 2026

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Nhìn lại quãng đời đã đi qua nhiều khi làm chúng ta kinh ngạc: Có những điều trước đây chúng ta không bao giờ nghĩ là mình có được, thế mà bây giờ lại có! Có những nơi không bao giờ chúng ta nghĩ mình có thể đặt chân đến đó, thế mà lại đến và sống ở đó! Có những trở ngại mà lúc phải đương đầu chúng ta nghĩ không thể vượt qua, thế mà lại vượt qua được... Suy nghĩ những điều này làm chúng ta tự hỏi: Lạ thật! Hình như có người nào điều khiển cuộc đời chứ không phải chính chúng ta, vì có điều chúng ta mong muốn lại không xảy ra, và có điều chúng ta không mong muốn lại xảy ra! Những điều này không chỉ xảy ra cho chúng ta trong thời đại này, nhưng nếu theo dõi kinh nghiệm của người xưa được thuật lại trong các bài đọc hôm nay, chúng ta có thể nhận ra những nét quen thuộc. Trong bài đọc 1, ngôn sứ Ê-li-a cảm thấy nhiệt thành hăng hái khi dự cuộc thi để làm chứng cho Đức Chúa trên núi Khô-rép; nhưng khi phải chạy trốn hoàng hậu Isabel, ông cảm thấy buồn tủi và trách Thiên Chúa sao để ông phải chạy trốn như vậy. Thiên Chúa hiện đến với ông trong làn gió nhẹ hiu hiu, để nhắc nhở cho ông biết Ngài vẫn đang hiện diện với ông. Trong bài đọc 2, mặc dù được Thiên Chúa dành đặc biệt để loan truyền Tin Mừng cho Dân Ngoại, thánh Phao-lô vẫn dành thời gian để rao truyền Đức Ki-tô cho người Do-thái vì lòng yêu mến dân tộc của ông. Thánh Phao-lô không thể hiểu lý do tại sao người Do-thái không tin vào Đức Ki-tô mặc dù các ngôn sứ đã nói về Ngài trong Kinh Thánh. Sau cùng, thánh Phao-lô phải nhìn nhận Thiên Chúa có kế hoạch riêng cho họ. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su truyền cho tông đồ Phê-rô được đi trên mặt nước biển mà đến với Ngài; nhưng khi ông bắt đầu sợ hãi vì sóng gió nổi lên, ông bị chìm và kêu cầu Chúa cứu. Ngài đưa tay đỡ ông và trách: “Người đâu mà kém tin vậy! Sao lại hoài nghi?” Qua các bài đọc và kinh nghiệm cá nhân, chúng ta đã học được bài học quá khứ: bàn tay Chúa luôn ở với chúng ta trong mọi biến cố của cuộc đời.

LM. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

- Thứ Hai, 10.08 **THÁNH LÔ-REN-SÔ, PHÓ TÊ, TỬ ĐẠO. LỄ KÍNH.**
- Thứ Ba, 11.08 Thánh Co-la-ra, trinh nữ. Lễ nhớ.
- Thứ Tư, 12.08 Thánh Gio-an Phan-xi-cô Săng-tan, nữ tu.
- Thứ Năm, 13.08 Thánh Pông-xi-a-nô, Giáo hoàng, và thánh Hi-pô-li-tô, linh mục, tử đạo.
- Thứ Sáu, 14.08 Ban sáng: Thánh Mac-xi-mi-li-a-nô Kôn-bê, linh mục, tử đạo. Lễ nhớ.
Ban chiều: **LỄ VỌNG ĐỨC MẸ LÊN TRỜI.**
- Thứ Bảy, 15.08 **ĐỨC MẸ LÊN TRỜI. LỄ TRỌNG.**
- Chúa Nhật, 16.08 **CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**

LỄ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI



Chúng ta cùng với toàn thể Giáo Hội Công Giáo hân hoan ca tụng Chúa vì đã thực hiện những nhiệm mầu cao cả nơi Đức Trinh Nữ Maria.

Đức Mẹ là người Kitô hữu đầu tiên được hưởng trọn vẹn ơn cứu rỗi và thánh hóa, bởi vì Đức Mẹ

được Chúa cho lên trời cả hồn lẫn xác để mãi mãi sống tràn đầy trong vinh quang và tình yêu vô cùng vô tận của Thiên Chúa.

Lễ Đức Mẹ Lên Trời cũng chính là ngày đại lễ của mỗi người chúng ta, bởi vì chúng ta cũng được thông phần cứu chuộc và thánh hóa với Đức Mẹ.

Lễ Đức Mẹ Lên Trời năm nay nhằm Thứ Bảy, ngày 15 tháng 8. Lễ trọng và không buộc.

Các giờ lễ tại Giáo xứ được cử hành như sau:

Thánh Lễ Vọng Đức Mẹ Lên Trời | Thứ Sáu, ngày 14 tháng 8, được cử hành lúc 7 giờ tối.

Thánh Lễ Chính Ngày Đức Mẹ Lên Trời | Thứ Bảy, ngày 15 tháng 8, được cử hành vào lúc 8 giờ sáng.

Giáo xứ gửi lời chúc mừng bốn mạng đến Giáo Họ Đức Mẹ La Vang, và toàn thể quý vị đã nhận Đức Maria làm quan thầy bốn mạng. Nguyên xin Chúa, qua lời bầu cử của Đức Mẹ luôn gìn giữ và chúc lành xuống trên toàn thể quý vị và gia đình.

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA TRONG THÁNG 8, 2026

Cầu cho việc loan báo Tin Mừng nơi đô thị. Chúng ta hãy cầu nguyện để trong các thành phố lớn – nơi cuộc sống dễ khiến con người trở nên lạc lõng và cô đơn – chúng ta biết tìm ra những cách thức mới mẻ và sáng tạo để loan báo Tin Mừng và xây dựng cộng đoàn đức tin.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 8, 2026

- ♦ Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8: **CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 17 tháng 8: Thánh Hyacinth, O.P., linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Tư, ngày 19 tháng 8: Thánh Gio-an Ô-đơ, linh mục.
- ♦ Thứ Năm, ngày 20 tháng 8: Thánh Bê-na-đô, Viện phụ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Sáu, ngày 21 tháng 8: Thánh Pi-ô X, Giáo hoàng. Lễ nhớ. **Khai mạc khóa học Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân.**
- ♦ Thứ Bảy, ngày 22 tháng 8: Đức Trinh Nữ Ma-ri-a Nữ Vương. Lễ nhớ.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 23 tháng 8: **CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 24 tháng 8: **THÁNH BA-TÔ-LÔ-MÊ-Ô, TỔNG ĐÓ. LỄ KÍNH.**
- ♦ Thứ Ba, ngày 25 tháng 8: Thánh Lu-i. Thánh Giu-se Ca-la-xan (Calasanz), linh mục.
- ♦ Thứ Năm, ngày 27 tháng 8: Thánh nữ Mô-ni-ca. Lễ nhớ. **Bốn mạng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo.**
- ♦ Thứ Sáu, ngày 28 tháng 8: Thánh Au-gút-ti-nô, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 29 tháng 8: Thánh Gio-an Tẩy Giả (Gio-an Bao-ti-xi-ta) bị trảm quyết. Lễ nhớ.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 30 tháng 8: **CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.** Giáo phận Arlington cử hành Thánh Lễ Các Cộng Đoàn Đa Văn Hóa do Đức Cha Michael F. Burbidge chủ tế, lúc 3 giờ 30 chiều, tại Giáo xứ Our Lady of Hope: 46639 Algonkian Parkway | Potomac Falls VA 20165.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 9, 2026

- ♦ Thứ Năm, mùng 3 tháng 9: Thánh Grê-gô-ri-ô Cả, Giáo hoàng, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ Thứ Bảy, mùng 5 tháng 9: Thánh Tê-rê-sa Calcutta, trinh nữ. Hành Hương Miền Đông Hoa Kỳ, tại Núi Đức Mẹ Lộ Đức: National Shrine Grotto of Our Lady of Lourdes: 16330 Grotto Rd | Emmitsburg MD 21727.

- ♦ Chúa Nhật, mùng 6 tháng 9: **CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ Thứ Ba, mùng 8 tháng 9: **SINH NHẬT ĐỨC TRINH NỮ MA-RI-A. LỄ KÍNH.**
- ♦ Thứ Tư, mùng 9 tháng 9: Thánh Phê-rô Cơ-la-ve, linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 12 tháng 9: Danh Rât Thánh Trinh Nữ Ma-ri-a. **Khai giảng Chương Trình Giáo Lý / Việt Ngữ & Sinh Hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể.**
- ♦ Chúa Nhật, ngày 13 tháng 9: **CHÚA NHẬT XXIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A. Khai giảng Chương Trình Giáo Lý Dự Tông.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 14 tháng 9: **SUY TÔN THÁNH GIÁ. LỄ KÍNH. Bốn mạng quý sơ Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt.**
- ♦ Thứ Ba, ngày 15 tháng 9: Đức Mẹ Sầu Bi. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Tư, ngày 16 tháng 9: Thánh Co-nê-li-ô, Giáo hoàng và thánh Sip-ri-a-nô, Giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Năm, ngày 17 tháng 9: Thánh Rô-béc-tô Ben-lác-mi-nô, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Thánh Hildegardo Bingensis, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ Thứ Sáu, ngày 18 tháng 9: Thánh Gio-an Mai-san, O.P., tu sĩ. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 19 tháng 9: Thánh Gia-nu-a-ri-ô, Giám mục, tử đạo.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 20 tháng 9: **CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 21 tháng 9: **THÁNH MÁT-THÊU, TỔNG ĐÓ, THÁNH SỨ. LỄ KÍNH.**
- ♦ Thứ Tư, ngày 23 tháng 9: Thánh Pi-ô thành Pi-e-tren-ci-na (Thánh Pi-ô Năm Dấu Thánh), linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Sáu, ngày 25 tháng 9: **TẾT TRUNG THU.**
- ♦ Thứ Bảy, ngày 26 tháng 9: Thánh Côt-ma và Thánh Đa-mi-a-nô, tử đạo.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 27 tháng 9: **CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 28 tháng 9: Thánh Ven-xet-lao, tử đạo. Thánh Lô-ren-xô Ru-y và các bạn, tử đạo.
- ♦ Thứ Ba, ngày 29 tháng 9: **CÁC TỔNG LÃNH THIÊN THẦN MI-CA-EN, GAP-RI-EN VÀ RA-PHA-EN. LỄ KÍNH.**
- ♦ Thứ Tư, ngày 30 tháng 9: Thánh Giê-rô-ni-mô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.

NGHI THỨC BÀN GIAO BAN THƯỜNG VỤ CŨ VÀ MỚI

Thánh lễ tạ ơn và nghi thức bàn giao Ban Thường Vụ cũ và mới sẽ được tổ chức vào Thánh lễ 12 giờ trưa Chúa Nhật tới, ngày 16 tháng 8, 2026.

Giáo xứ xin tri ân đến ông Đặng Đình Kết, ông Nguyễn Văn Thành, ông Lê Ngọc Tiến, ông Nguyễn Thăng Điền và bà Nguyễn Văn Sarah, đã quảng đại phục vụ trong Ban Thường Vụ Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, nhiệm kỳ 2022 - 2026. Trong suốt thời gian đảm trách, quý vị đã cộng tác tích cực với Cha Xứ, góp phần xây dựng đời sống đức tin, hiệp nhất cộng đoàn và phát triển các sinh hoạt mục vụ của Giáo xứ.

Xin cảm ơn các gia đình của quý vị đã tạo điều kiện, khuyến khích cũng như động viên, cầu nguyện cho người thân của mình nhiệt thành phục vụ dân Chúa.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, ban muôn ơn lành, sức khỏe và bình an trên quý vị cùng gia đình.

KHAI GIẢNG KHÓA HỌC GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Giáo Xứ nhận đơn ghi danh khóa học Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân cho đến hết Chúa Nhật, ngày 16 tháng 8, 2026. Sẽ không nhận học viên sau ngày khai giảng.

Thời gian học: Thứ Sáu, ngày 21 tháng 8, 2026: từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Thứ Bảy, ngày 22 tháng 8, 2026: từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Xin tất cả các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân ghi danh tham dự. Đây là điều kiện buộc của Giáo Phận Arlington trước khi tiến hành thủ tục hôn phối tại Giáo Xứ.

Đơn ghi danh có để sẵn tại cửa chính nhà thờ. Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Thành & Tuyết: 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

THÁNH LỄ CÁC CỘNG ĐOÀN ĐA VĂN HÓA



Giáo phận Arlington sẽ cử hành Thánh Lễ Các Cộng Đoàn Đa Văn Hóa do Đức Cha Michael F. Burbidge chủ tế, vào Chúa Nhật, ngày 30 tháng 8, lúc 3 giờ 30 chiều, tại Giáo xứ Our Lady of Hope – Potomac Falls, Virginia.

Sau thánh lễ sẽ có tiệc mừng và văn nghệ đa văn hóa tại hội trường.

Tất cả mọi người được mời tham dự.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG NIÊN KHOÁ 2026-2027

Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng, Niên Khóa 2026-2027 sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 13 tháng 9 năm 2026 và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh, ngày 28 tháng 3 năm 2027. Ban Giảng Huấn nhận đơn ghi danh từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa vào các ngày Chúa Nhật. Sẽ không nhận học viên sau ngày nhập học, ngày 13 tháng 9 năm 2026.

Thời gian học từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa mỗi Chúa Nhật.

Xin quý ban ngành đoàn thể, quý cụ, ông bà, anh chị em phổ biến và mời gọi những ai muốn tìm hiểu Đạo Chúa đến tham dự khóa học này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Nguyễn Văn Thành 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

CA ĐOÀN VÀ ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH TÂM THÁNH TÂM TRỞ LẠI SINH HOẠT

Ca Đoàn và Đoàn TNTT Thánh Tâm sẽ bắt đầu trở lại sinh hoạt vào Thứ Bảy, ngày 12 tháng 9.

Để việc ghi danh và chuẩn bị tài liệu đầy đủ cho niên khóa mới, xin quý phụ huynh ghi danh cho con em của mình qua link: <https://forms.gle/qZTgTFFU81cVCLfU6> hoặc quét mã QR trên ảnh để ghi danh.

TNTT ĐOÀN THÁNH TÂM



Thiếu Nhi Thánh Thể REGISTRATION

First Day of Sinh Hoạt: September 12th, 2026

Sinh Hoạt Saturdays Sinh Hoạt vào Thứ Bảy Ca Đoàn: 12-12:45 PM Sinh Hoạt: 1-2:45 PM	Ages 7-18 Dành cho lứa tuổi Ấu Nhi: 7-9 yrs Thiếu Nhi: 10-12 yrs Nghĩa Sĩ: 13-15 yrs Hiệp Sĩ: 16-17 yrs	Registration Fee Phí đăng ký \$100 per child \$125 per child (Late Registration*)
---	---	---

Registration Process:

- In-Person Registration will be every Saturday (11AM-2PM) from 9/12 to 9/26 in the TNTT Office
- Complete the registration form ONLINE
- Turn in the waiver and fee IN PERSON

Quy trình đăng ký

- Việc đăng ký trực tiếp sẽ diễn ra vào các ngày thứ Bảy (11AM-2PM) từ 9/12 đến 9/26 tại văn phòng TNTT
- Hoàn tất thủ tục đăng ký trực tuyến
- Nộp giấy miễn trừ trách nhiệm và lệ phí trực tiếp

Registration Period:
July 18 - September 26

Late Registration*:
September 27 - October 31

DoanThanhTam.VATntt@gmail.com

Scan to fill out Online Form!



GHI DANH CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Văn Phòng Giáo Lý Việt Ngũ tiếp tục nhận đơn ghi danh cho năm học 2026-2027, ngay tại tiền sảnh nhà thờ. Xin quý phụ huynh xem qua chi tiết cụ thể dưới đây:

- **Thời Gian Ghi Danh:** Chúa Nhật: mùng 9 tháng 8, và ngày 16 tháng 8, 2026, trước và sau các Thánh Lễ 8 giờ sáng, 10 giờ sáng, và 12 giờ trưa. Lệ phí ghi danh trẻ là \$200.00 một em.
- **Học Sinh Lớp 3 – Lớp Rước Lễ Lần Đầu:** Khi ghi danh, xin nộp Giấy Chứng Nhận Rửa Tội.
- **Học Sinh Lớp 10 – Lớp Thêm Sức:** Khi ghi danh, xin nộp Giấy Chứng Nhận Rửa Tội và Giấy Chứng Nhận Rước Lễ Lần Đầu.
- Các Lớp Giáo Lý Việt Ngũ Trẻ Em sẽ khai giảng vào lúc 3 giờ chiều Thứ Bảy, ngày 12 tháng 9, 2026.

Mọi thắc mắc, xin liên lạc trực tiếp với VĂN PHÒNG GIÁO LÝ và VIỆT NGŨ: vpgd@cttdva.com hoặc (703) 982-7515.

THÁNH LỄ MỪNG NGÂN KHÁNH VÀ KIM KHÁNH HÔN NHÂN TẠI GIÁO PHẬN ARLINGTON

Văn Phòng Đời Sống Gia Đình – Giáo phận Arlington sẽ tổ chức lễ Ngân Khánh (25 năm) và Kim Khánh (50 năm), vào Chúa Nhật, ngày 18 tháng 10, 2026, lúc 2 giờ 30 chiều tại Nhà Thờ Chánh Tòa | Cathedral of St. Thomas More – Arlington, Virginia, do Đức Cha Michael F. Burbidge, Giám mục Giáo phận Arlington sẽ chủ tọa và nhận lời hứa hôn nhân đặc biệt cho những cặp đã thành hôn vào năm 2001 (25 năm) và năm 1976 (50 năm). Xin ghi tên trực tiếp với văn phòng giáo xứ. **Hạn chót ghi danh là ngày 20 tháng 9, 2026.**

THÁNH LỄ KỶ NIỆM THÀNH HÔN TẠI GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ trọng thể cho quý vị kỷ niệm 25 năm, 30 năm, 40 năm, 50 năm và 60 năm thành hôn vào lúc **12 giờ Chúa Nhật, ngày 27 tháng 12 năm 2026 - Lễ Thánh Gia Thất.**

Để cho Giáo xứ có thể xin Phép Lành Tòa Thánh và tổ chức chu đáo hơn, xin ghi danh sớm với văn phòng giáo xứ. **Hạn chót ghi danh là ngày 25 tháng 10, 2026.**

CHÚC MỪNG CÁC EM MỚI ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI (AUGUST 2, 2026)

- (Leo) Đặng Nguyên An Leo
- (Martinô) Lê An Noah
- (Maria) Nguyễn Minh Anh

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (AUGUST 1 – AUGUST 2, 2026)

Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật XVIII Thường Niên	\$6,540.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$126.00
Hộp tiền nền khăn	\$699.00
Gia đình tang quyến ủng hộ Giáo xứ	\$200.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$200.00
Tiền lời Ban Tài Chánh & thiện nguyện viên bán hàng cuối tuần	\$899.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$3,279.00
TỔNG CỘNG:	\$11,943.00

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhớ, ông Lê Minh Tiến, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng, bà Ann Maria Huỳnh Christina, bà Phạm Thị Thay và anh Trương Quốc Cường.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 10/08/2026 THÁNH LÔ-REN-SÔ, PHÓ TẾ, TỬ ĐẠO. LỄ KÍNH

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn
Các linh hồn (Phương Túc)
Khải Cúc xin ơn chữa lành cho Bướm Thiên Thanh
Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Linh hồn Đa Minh (Bảo)
Linh hồn Đa Minh Đình
Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
Linh hồn Maria (Bảo)
Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria Phạm Thị Xuân Vy

Thứ Ba: 11/08/2026 Thánh Co-la-ra, trinh nữ. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Linh hồn Đa Minh (Bảo)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)

Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Linh hồn Maria (Bảo)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
 Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
 Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Các linh hồn (Phương Túc)
 Khải Cúc xin ơn chữa lành cho Bướm Thiên Thanh
 Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
 Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Linh hồn Đa Minh Đĩnh
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Vincentê Đỗ Xuân Hồng lễ giỗ (gia đình Nguyễn Công Khanh)
 Maria Nguyễn Thị Đỗ Mai (Phạm Thị Sang)
 Các linh hồn
 Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)

Thứ Tư: 12/08/2026 Thánh Gio-an Phan-xi-cô Săng-tan, nữ tu

Lễ 8:00AM Lm. Antôn Maria Dacaria Phan Tự Cường
 Linh hồn Alphonse Nguyễn
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Maria Đỗ Thị Quy (Trang Hiệp)
 Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Khải Cúc xin ơn chữa lành cho Bướm Thiên Thanh
 Magarita Lê Nga xin ơn như ý
 Một gia đình xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an
 Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
 Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Jane Frances de Chantan Trần Yến (Nguyễn Thị Xuân Phụng)
 Linh hồn Maria
 Các linh hồn
 Các linh hồn ân nhân và thân nhân (Châu)

Thứ Năm: 13/08/2026 Thánh Pông-xi-a-nô, Giáo hoàng, và thánh Hi-pô-li-tô, linh mục, tử đạo

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương

Linh hồn Alphonse Nguyễn
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Anna Đồng Thị Bảo (Mẫn Xuân Mỹ)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Đinh Nguyễn Thị Thanh Hiền (Nguyễn John)
 Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Các linh hồn
 Khải Cúc xin ơn chữa lành cho Bướm Thiên Thanh
 Nguyễn Anh xin ơn bình an
 Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
 Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Lễ 7:00PM Lm. Antôn Maria Dacaria Phan Tự Cường
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Phaolô Lục Đức Thành
 Maria Nguyễn Thị Đỗ Mai (Phạm Thị Sang)
 Linh hồn anh Lu (Thu Ly)
 Linh hồn Nguyễn Hữu Phước (Nguyễn Thị Mỹ Hoà)
 Các linh hồn

Thứ Sáu: 14/08/2026 Ban sáng: Thánh Mac-xi-mi-li-a-nô Kôn-bê, linh mục, tử đạo. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Phan Tấn Thành
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Ánh Nguyệt)
 Linh hồn Đa Minh Đĩnh
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Các linh hồn
 Khải Cúc xin ơn chữa lành cho Bướm Thiên Thanh
 Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
 Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Thứ Sáu: 14/08/2026 Ban chiều: LỄ VỌNG ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

Lễ 7:00PM Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Antôn Nguyễn Thanh Liêm
 Đôminicô Ngô Văn Quang (Thanh)
 Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)

Phanxica Lê Thị Giỏi (Thanh)
Các linh hồn

**Thứ Bảy: 15/08/2026 ĐỨC MẸ LÊN TRỜI. LỄ TRỌNG
LỄ 8:00AM**

Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Thanh Hương)
Andrê Huỳnh Hồng Phong (Hoàng-Huyền)
Antôn Nguyễn Văn Lợi (Hoàng-Huyền)
Augustinô Trương Văn Thành (Hoàng - Huyền)
Đa Minh Nguyễn Hoàng Tuấn (Hoàng - Huyền)
Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyến)
Đôminicô Ngô Văn Quang (Thanh)
Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
Giuse Đặng Tuấn Linh (Thành Nhung)
Giuse Hoàng Ngọc Ty (Thành Nhung)
Giuse Hoàng Thế Thái (Thành Nhung)
Giuse Nguyễn Đình Hạnh (Thành Nhung)
Giuse Nguyễn Văn Thành lễ giỗ (Thành Nhung)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Luca Nguyễn Phú Khải (Hoàng-Huyền)
Phêrô Nguyễn Như Quang (Nguyễn Châu)
Tôma Nguyễn Văn Vĩnh (Thành Nhung)
Vincentê Đỗ Xuân Hồng (gia đình Nguyễn Công Khanh)
Ann Marie Ân Thị Xiêm (Tuyết + Thành)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Hoàng Thị Bạch Tuyết (Thành Nhung)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyến)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Cecilia Phan Thị Liễu (Hoàng-Huyền)
Maria Bùi Thị Cậy (Thành Nhung)
Maria Hạnh (Thành Nhung)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình em Ngọc + cháu Trang)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Nguyễn Thị Mỹ Hiền)
Maria Nguyễn Thị Minh Hà (Thành Nhung)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Phạm Thị Mai (Thành Nhung)
Maria Phạm Thị Thảo (Thành Nhung)
Maria Trương Thiên Nga (Hoàng-Huyền)
Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Thanh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Hoàng Thị Thanh Hà (Thành Nhung)
Têrêsa Lê Thị Giáng Hương (Thành Nhung)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Các linh hồn
Các linh hồn nơi luyện ngục (Thành Nhung)
Khải Cúc xin ơn chữa lành cho Bướm Thiên Thanh

Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp
Đạo Binh Hồn Nhỏ xin ơn bình an cho hồn nhỏ và gia đình
Nhóm Tông Đồ Chúa Tình Thương cầu cho các hội viên và gia đình được bình an

**CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN – NĂM A
(THỨ BẢY: 15/08/2026) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU**

Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ Huynh ĐTT)
Đa Minh Đỗ Viết Cận (Trần Loan)
Đa Minh Đỗ Viết Viễn (Trần Loan)
Giuse Bùi Thượng Lương giỗ 100 ngày
Giuse Trần Văn Khàn (Trần Loan)
Giuse Trần Văn Mỹ (Trần Loan)
Phaolô Đậu Văn Chương (Trần Loan)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
Phêrô Nguyễn Xuân Tú (Trần Loan)
Phêrô Trần Văn Thân (Trần Loan)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
Anna Trần Thị Lương (Trần Loan)
Maria Đỗ Thị Suy (Trần Loan)
Maria Goretti Nguyễn Thị Tăng (Lư Hà)
Maria Nguyễn Thị Độ Mai (Hùng Vân và các con)
Maria Phạm Thị Cài (Trần Loan)
Maria Trần Thị Minh lễ giỗ (Trần Loan)
Linh hồn Bác Ba ở Cần Thơ (gia đình Nguyễn Hoàng)
Linh hồn Hoàng Thị Vát (gia đình Nguyễn Hoàng)
Linh hồn Nguyễn Văn Doãn
Các linh hồn
Lê Kim Liên xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Trần Loan xin tạ ơn Thánh tâm Chúa Giêsu, Đức Mẹ và thánh Antôn

**CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN – NĂM A
(16/08/2026) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG**

Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
Bênedictô Hồ Đình Chánh (vợ và các con cháu)
Đa Minh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
Giacôbê Bùi Văn Thành (Nguyễn Đăng Quân)
Gioan Kim Đăng Anh Tuấn (gia đình Tiến)
Gioan Kim Đăng Trần Quốc Huy (gia đình Tiến)
Gioan Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Đèo Văn Sách (Đèo Vũ)
Giuse Đinh Khắc Thiện (Đinh Hoàng Trang)
Giuse George Alen Burgess (Nguyễn Thị Như)
Giuse Lê Văn Hạnh
Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Nguyễn Song Hồng)
Giuse Nguyễn Văn Hiệp (Hồ Thị Cúc)
Giuse Nguyễn Văn Tân
Giuse Trần Bình Hải (Huyền Bùi)
Linh hồn Giuse Tân (Lê Ngọc Gia Ân)
Linh hồn Julianô (Oanh)

Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Máthêu Nguyễn Thời Du (gia đình)
 Phanxicô Phạm Văn Giây (con cháu)
 Phanxicô Xaviê Trương Nguyễn (vợ và các con)
 Phaolô Trần Đức Thanh (gia đình Nhựt Đài)
 Phaolô Trần Văn Ngươn (Nguyễn Bình)
 Phaolô Võ Toàn Hiếu (Hồ Phụng)
 Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Hiếu Nghĩa)
 Phêrô Nguyễn Như Quang (Nguyễn Châu)
 Phêrô Nguyễn Thành Phước (Hồ Thu Liễu)
 Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)
 Phêrô Phạm Viết Cù (Nguyễn Đăng Quân)
 Linh hồn Anna (Oanh)
 Anna Annie Vũ (Cao Duy)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Catarina Đào Thị Mót (Hồ Hiếu Nghĩa)
 Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)
 Magarita Lâm Hậu (vợ và các con)
 Linh hồn Maria Chính (Lê Ngọc Gia Ân)
 Maria Hoàng Thị Phụng (Nguyễn Yên)
 Maria Lê Thị Phước (gia đình Nhựt Đài)
 Maria Nguyễn Thị Ba (con cháu)
 Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình cô Tư)
 Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình)
 Maria Nguyễn Thị Loan (Hải)
 Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình Tiến)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Nhựt Đài)
 Maria Phạm Thị Đào (Lê Ngọc Gia Ân)
 Maria Trần Thị Hinh
 Martha Hoàng Thị Biểu lễ giỗ (Lê Thị Huệ)
 Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
 Mônica Nguyễn Thị Danh (gia đình Nguyễn)
 Mônica Nguyễn Thị Danh (Nguyễn Đăng Quân)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Lê Ngọc Gia Ân)
 Các linh hồn cần đến lòng Chúa thương xót (Nguyễn Linh)
 Các linh hồn nơi luyện ngục (Hồ Thu Trang)
 Gia đình Hoàng xin tạ ơn Chúa ban bình an cho cha mẹ
 Lê Ngọc Gia Ân xin ơn bình an
 Nguyễn Đăng Quân xin ơn bình an
 Một người xin Chúa ban cho gia đình con gái được bình an
 Nhà hàng Phụng Hoàng xin tạ ơn chân phước Phanxicô
 Xaviê Trương Bửu Diệp

CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN – NĂM A (16/08/2026) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Đỗ Ngọc Bích)
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Thanh Hương)
 Antôn Nguyễn Thanh Liêm
 Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
 Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
 Giuse Nguyễn David (vợ và các con)
 Giuse Đình Văn Hạnh lễ giỗ (Đinh Vân)
 Giuse Nguyễn Trọng Quyền
 Giuse Nguyễn Việt Dũng (Nguyễn Thị Hựu)

Joshua Đoàn Hà Quốc An (mẹ, anh chị em)
 Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
 Vincentê Đỗ Xuân Hoà (gia đình Nguyễn Công Khanh)
 Vincentê Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
 Anê Phạm Agnès (gia đình)
 Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyên)
 Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
 Maria Đỗ Thị Dân (gia đình Nguyễn Công Khanh)
 Maria Lê Thị Nhung (gia đình Lê Ngọc Giáo)
 Maria Nguyễn Thị Cảnh (Đinh Vân)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
 Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
 Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
 Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Nguyễn Thị)
 Linh hồn 18 vị anh hùng lính (Mẹ, anh chị em)
 Đinh Vân xin ơn chữa lành cho Nguyễn Công
 Đỗ Thị Thanh xin ơn bình an cho gia đình và con cháu

CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN – NĂM A (16/08/2026) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
 Lm. Giuse Nguyễn Văn Nam
 Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phụng)
 Giuse Đào Kim Thành
 Giuse Đào Văn Sín (Bà Đào)
 Giuse Đào Văn Sách (H. Thủy, Hà, Khuê, Phong, Hiệp)
 Giuse Hoàng Anh Dũng (gia đình Tuyết Mai)
 Giuse Hoàng Kim Tinh (gia đình Tuyết Mai)
 Giuse Nguyễn Gia Thành (gia đình Tuyết Mai)
 Giuse Nguyễn Văn Hốt giỗ 03 năm (gia đình Tuyết Mai)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Phêrô Hoàng Bảo (vợ và các con)
 Maria Nguyễn Thị Mỹ (Bà Đào)
 Maria Nguyễn Thị Nguyệt
 Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)
 Linh hồn Minh Asselin (Bà Đào)
 Các linh hồn
 Các linh hồn cha mẹ hai bên (gia đình Tuyết Mai)
 Các linh hồn thân nhân hai bên (gia đình Tuyết Mai)
 Trần Đăng Khoa xin ơn chữa lành cho Quan Thị Liễu
 Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân xin ơn bình an cho
 các gia đình và các hội viên đã qua đời

CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN – NĂM A (16/08/2026) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Lm. Giuse Phan Tấn Thành
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Antôn Nguyễn Thanh Liêm
 Đa Minh Ngọc Đình
 Giuse Bùi Thượng Lương (Thanh)
 Giuse Chương (Nguyễn Thị Thanh Mai)
 Linh hồn Nguyễn Thành Nghĩa
 Linh hồn Nguyễn Thị Hoa Thu
 Lê Sarah xin cho gia đình được bình an, xin tạ ơn Chúa,
 Đức Mẹ và thánh Giuse

Coming Soon ROSARY GARDEN



Cremation & Burial Options
Special Financing



**Fairfax
MEMORIAL**
A Tradition Of Trust • Exceeding Expectations

Fairfax Memorial Park Cemetery
9900 Braddock Road
Fairfax, VA 22032
703.323.5202



Lily Flowers

**Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiệm tâm kính nghiêm
Uy tín & Tận tâm**

**Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington**

**Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107**

AVAILABLE

6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

CƠ HỘI MỞ SALON MÀ KHÔNG CẦN NHIỀU VỐN!!!

Các bạn nào có tay nghề vững (hair, nail, lash, skincare, massage, permanent makeup, tattoo etc.) và đã có khách.

Chúng tôi có salon lớn chuyên môn cho thuê từng phòng riêng ở vùng Alexandria, Virginia. Mỗi phòng đều có hệ thống điện nước riêng.

Giá cho thuê từ \$275.00 đến \$300.00 một tuần. Bao tất cả điện, nước, Wi-Fi, tẩy rác và dọn dẹp. Đầy xe thoải mái và miễn phí. Không có những chi phí khác (no hidden fees).

Tiền đặt cọc (security deposit) \$1,000.00. Hợp đồng ngắn hạn.

Xin liên lạc Vinh (703) 862-6048 hay tìm hiểu thêm tại www.EdgeSalonStudios.com

BARBER SHOP

Cần sang tiệm Barber ở Falls Church (trên đường số 7) cách Eden 7 phút. Tiệm có thể làm tóc Nam/Nữ, có phòng wax và facial. Có 5 ghế barbers và 2 ghế Beauty.

Xin liên lạc/để tin nhắn: 571-277-6425

CarePeople Home Health, Inc.

www.carepeople.net - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc làm.

KHOA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM (VĂN PHÒNG Annandale)

4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 04: 04/13/2026 -- 04/17/2026
Lớp học tháng 05: 05/11/2026 -- 05/15/2026

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG

Dịch vụ chăm sóc tại nhà

Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.

Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.

Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Centreville (Main Office) 14631 Route 29 Suite # 401 Phone: 571-297-4747	Maryland Office 901 Russell Ave. Suite 150 Gaithersburg, MD 20879 Phone: 301-966-7000
---	---

Fairfax MEMORIAL PARK

Giá một huyệt là \$5,500

Các huyệt này nằm trong phần đất GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Arlington.

**Xin liên lạc với Chị Monique Nguyễn
(571) 251-0638**

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

BASEMENT VÀ PHÒNG CHO THUÊ

Single house mới ở vùng Springfield, VA 22153, kế South Run Park, và cách Springfield Metro khoảng 5 phút lái xe. Basement 2000 sq ft gồm 3 phòng ngủ và 1 full bath, có lối đi riêng cho gia đình thuê. Trên lầu có một master bedroom và một phòng cho thuê. Bao điện, nước, internet.

Xin liên lạc Trang: 571-309-6882

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn! Huan Vo là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI NỘI THẤT NGOẠI THẤT

NGUYỄN THANH PHÚ

571-662-8777

TƯ VẤN MIỄN PHÍ

CHUYÊN

- + SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS
- + SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

Kính Mời

703-536-2288

**10% Off
Coupon**

Live Crawfish & Seafood
6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044



VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

(703) 916-8571

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng



DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist



NOVA
PHARMACY

Medicine
For
Healthy
Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00

1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

The
Busy Bee
Preschool



Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHỖ CHĂM SÓC TRẺ

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM

 **CarePeople** Home Health, Inc.

Centreville (Main) **571-297-4747**
14631 Route 29 Suite # 401
Centreville VA 20121

(Annandale) **703-506-3333**
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor
M-F 9am-5:30pm
24hrs on call for Emergency
571-297-4747 / Carepeople.net

(MD) **301-966-7000**
901 Russell Ave, Suite 150
Gaithersburg, MD 20879

Xin vui lòng truy cập [www: CarePeople.net](http://www.CarePeople.net), để
đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN
NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG
Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người
cao niên.
Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.
Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân
viên chăm sóc người cao niên.

Cần tuyển nhân viên văn phòng, full time. Xin gửi hồ sơ
xin việc cho chúng tôi tại: carepeople.net

Truy cập [www: carepeople.net](http://www.carepeople.net). Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc

4312-D Evergreen Lane #L3-2 Annandale VA 22003 - 2nd Floor-



KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM

(VĂN PHÒNG Annandale)

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 07: 07/13/2026 - 07/17/2026

Lớp học tháng 08: 08/10/2026 - 08/14/2026

Nhà là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM

Tuesday: Closed

Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu
hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước
đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa
đậu nành nóng và lạnh, nước rau mả.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các
món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các
loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM



Phở Hải Dương

Mở cửa 7 ngày
9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích
nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún
măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải
Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street
Annandale, VA 22003
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd
Vienna, VA 22182
(571) 378-1282